

Rotationswärmerückgewinner



Konform nach VDI 6022

# X-CUBE

## SCHOOLAIR-B-HV



Filterdeckel



Wasseranschluss



Justierfuß

### Zu- und Abluftgerät mit Umschaltmöglichkeit auf Sekundärluftbetrieb, inklusive Rotationswärmerückgewinner und Wärmeübertrager zum Einbau vor der Brüstung

Anschlussfertiges dezentrales Lüftungsgerät zur komfortablen Raumtemperierung und Be- und Entlüftung von Räumen wie z. B. Unterrichts- oder Besprechungsräumen

- Akustisch optimierte EC-Ventilatoren mit niedriger spezifischer Ventilatorleistung, nach DIN EN 16798-3 SFP = 0
  - Rotations-Wärmerückgewinner (Rückwärmzahl 75 %)
  - Hocheffizienter Wärmeübertrager zum Heizen und Kühlen als 2- oder 4-Leiter-System
  - Anschluss des Wärmeübertragers wahlweise links oder rechts
  - Kondensatwanne mit Kondensatanschluss links oder rechts
  - Ganzjährige Nutzung der Wärmerückgewinnung
  - Reduzierung der Feinstaub- und Pollenbelastung durch integrierte Luftfilter gemäß VDI 6022 – Filterklasse ISO ePM1 65 % und Abluft ISO Coarse 50 %
  - Werkzeugloser Filterwechsel
  - Motorisierte Absperrklappen, stromlos geschlossen
  - Montage während des Schulbetriebs möglich
- Optionale Ausstattung und Zubehör
- Speziell auf dezentrale Lüftungsgeräte ausgelegte und modular aufgebaute Regelung FSL-CONTROL III
  - Holzverkleidung als Raumlösung in diversen Farben inklusive TROX Lüftungsgittern für Zu- und Abluft (Selbstbausatz)



Funktion	3	Bestellschlüssel	13
Technische Daten	5	Varianten	15
Schnellauslegung	6	Abmessungen	16
Ausschreibungstext	8	Produktdetails	17

## Funktion

Dezentrale Zu- und Abluftgeräte be- und entlüften den Raum und decken die Kühl- und Heizlast gemäß der technischen Daten ab. Die Außenluft wird von einem EC-Radialventilator angesaugt und strömt durch die motorisierte Absperrklappe sowie durch den Außenluftfilter.

Danach strömt die Außenluft durch den Rotationswärmerückgewinner, der in energetisch sinnvollen Betriebssituationen abgeschaltet werden kann.

Bevor die Zuluft quellluftartig in den Raum strömt, wird sie bei Bedarf im Wärmeübertrager noch geheizt bzw. gekühlt (optional bei 4-Leiter-Geräten).

Die Abluft strömt durch den Abluftfilter, bevor sie durch den Wärmerückgewinner, den Abluftventilator und die motorisierte Absperrklappe als Fortluft ins Freie gefördert wird.

Bei ausreichend guter Raumluftqualität schaltet die FSL-CONTROL III Regelung durch Schließen der Außenluftklappen in

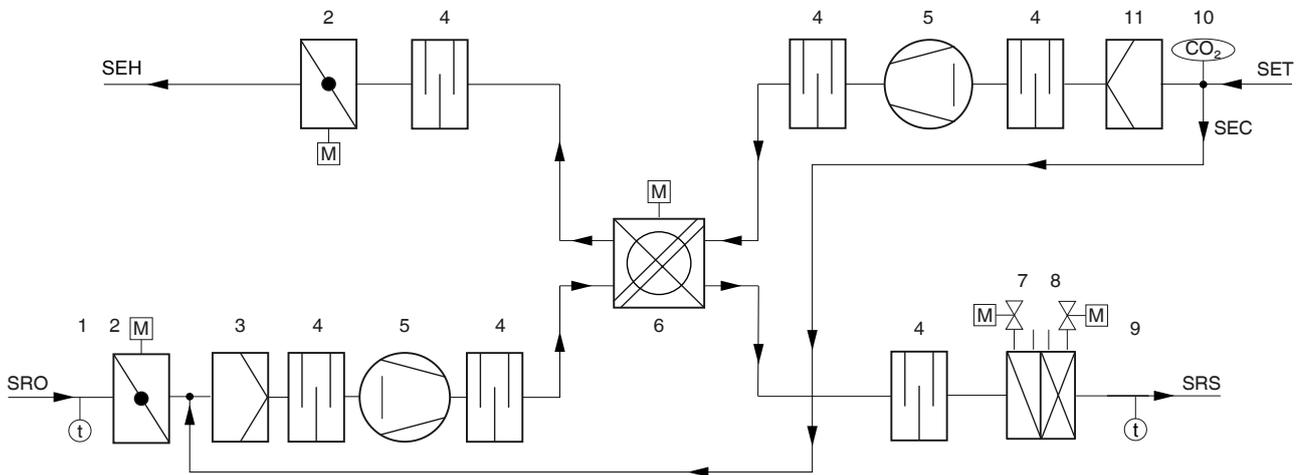
den energetisch sinnvollen Sekundärluftbetrieb.

Die Regelung vergleicht dabei die Soll-Werte der Raumluftqualität mit den am CO<sub>2</sub> Sensor gemessenen Ist-Werten und schaltet automatisch zwischen Außenluft- und Sekundärluftbetrieb um.

Zum Brandschutz, Frostschutz und zur Vermeidung von Zugluft werden bei Stromausfall die Außenluft- und Fortluftklappe zugefahren. Hierzu besitzen die Stellantriebe einen Energiespeicher.

Die Zuluft strömt mit mittlerer Geschwindigkeit von 0,5 – 0,8 m/s fassadennah in den Raum. Durch die Induktionswirkung werden die Geschwindigkeiten bereits kurz nach dem Lufteintritt in den Raum abgebaut, so dass sich die Zuluft im Kühlfall über die gesamte Bodenfläche quellluftartig ausbreitet.

An Wärmequellen wie Menschen und Geräten bildet sich durch natürliche Konvektion eine Auftriebsströmung, so dass primär in diesen Bereichen die Luft ausgetauscht wird.



SEH Fortluft Einzelraum

SET Abluft Einzelraum

SRO Außenluft Einzelraum

SRS Zuluft Einzelraum

SEC Sekundärluft (optional)

1 Außentemperaturfühler (optional)

2 Absperrklappe mit Stellantrieb (Fortluft und Außenluft)

3 Außenluftfilter ISO ePM1 65 %

4 Schalldämpfer

5 Ventilator (Zu- und Abluft)

6 Rotationswärmerückgewinner

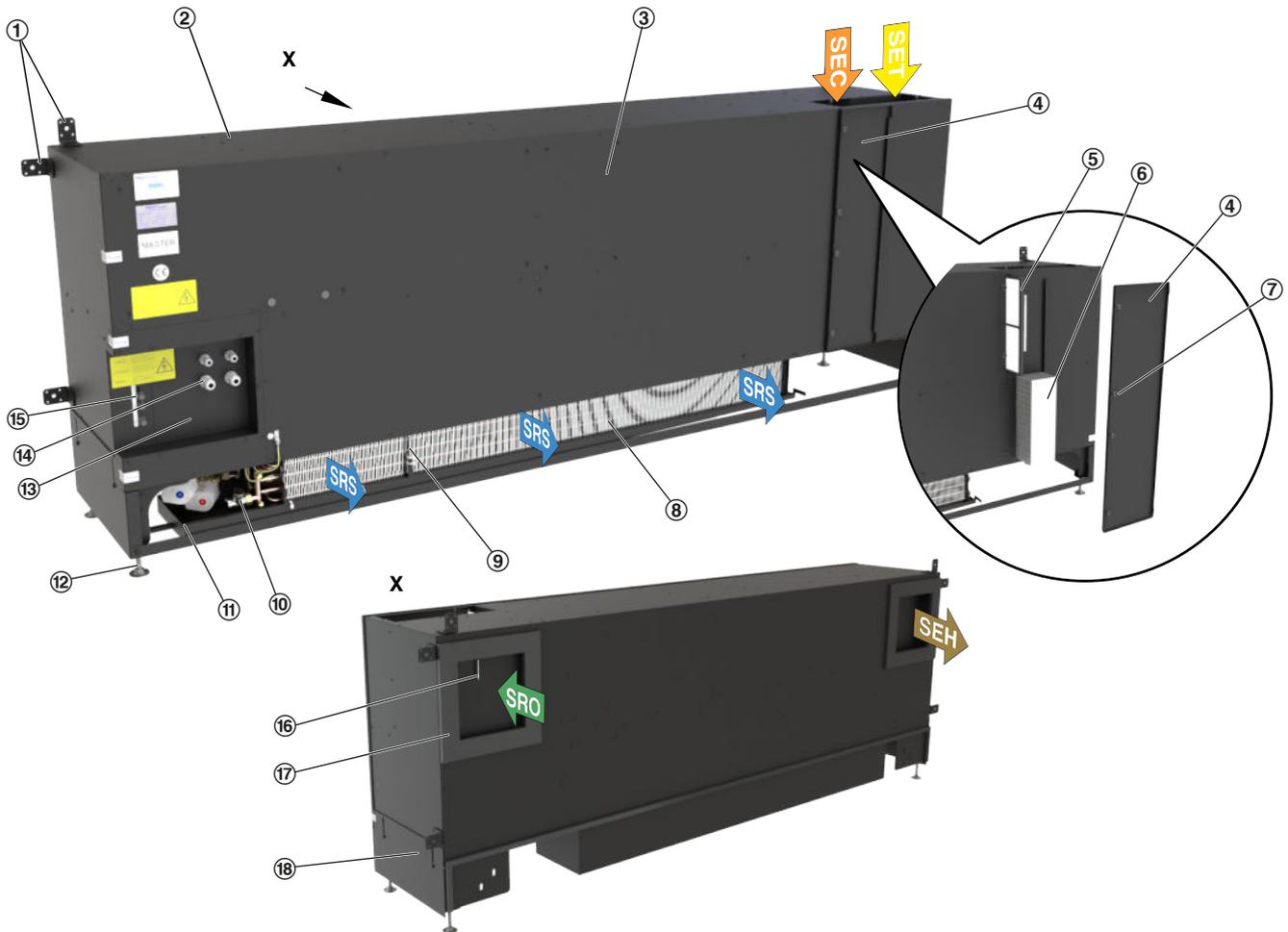
7 Luftheizer

8 Luftkühler (optional)

9 Zulufttemperaturfühler

10 CO<sub>2</sub>-Sensor (optional)

11 Abluftfilter ISO Coarse 50 %



- SEH Fortluft Einzelraum
- SET Abluft Einzelraum
- SRO Außenluft Einzelraum
- SRS Zuluft Einzelraum
- SEC Sekundärluft (optional)
- 1 Befestigungswinkel
- 2 Gehäuse
- 3 Gerätedeckel
- 4 Filterdeckel
- 5 Abluffilter ISO Coarse 50 %
- 6 Außenluftfilter ISO ePM1 65 %
- 7 Befestigung Filterdeckel
- 8 Wärmeübertrager
- 9 Zulufttemperaturfühler (optional)
- 10 Wasseranschlüsse links, bei Ausführung rechts Anschlüsse spiegelbildlich
- 11 Kondensatwanne mit Ablauf
- 12 Justierfüße
- 13 Revisionsdeckel Regelung
- 14 Kabeldurchführung für Elektroanschlüsse
- 15 Netzwerkanschlüsse
- 16 Außenlufttemperaturfühler (optional)
- 17 Dichtung
- 18 Höhenverstellbarer Luftführungsstutzen

## Technische Daten

Breite	2100 mm
Höhe	740 mm
Tiefe	403 mm
Volumenstrom	200, 300, 400 m <sup>3</sup> /h (Boost 600 m <sup>3</sup> /h)
Nennvolumenstrom	400 m <sup>3</sup> /h
Schalleistungspegel	31 – 49 dB(A)
Wärmerückgewinnungsgrad	75%
maximaler Betriebsdruck wasserseitig	6 bar
maximale Betriebstemperatur	75 °C
Versorgungsspannung	230 V AC ±10 %, 50/60 Hz
Anschlussleistung	617 VA
Gewicht	150 kg

## Schnellauslegung

### X-CUBE/SCHOOLAIR-B-HV (Auslegungsbeispiel 2-Leiter Ausführung - aktiv heizen)

Zuluftvolumenstrom	m <sup>3</sup> /h	200	300	400	600
Gesamtheizleistung	W	1530	2250	2890	3540
Raumheizleistung	W	935	1353	1697	1784
Temperatur der Luft im Gerät	°C	12,8	12,8	12,8	12,8
Zulufttemperatur	°C	35,0	34,5	33,7	29,9
Warmwassermenge	l/h	40	65	90	100
Wassereintrittstemperatur	°C	60	60	60	60
Wasseraustrittstemperatur	°C	26,7	29,9	32,1	29,2
Druckverlust wasserseitig	kPa	4,0	9,5	16,5	20,0
Schalleistungspegel L <sub>WA</sub>	dB(A)	31	37	42	49
Schalldruckpegel inkl. 8 dB Systemdämpfung	dB(A)	23	29	34	41
Wirkleistung P <sub>el</sub>	W	40	65	105	205

Luftseitige Daten Heizbetrieb:

- Temperatur/relative Feuchte Außenluft: -12 °C/90 %
- Temperatur/relative Feuchte Raumluft: 21 °C/30 %

### X-CUBE/SCHOOLAIR-B-HV (Auslegungsbeispiel 2-Leiter Ausführung - isotherme Zuluft einbringung)

Zuluftvolumenstrom	m <sup>3</sup> /h	200	300	400	600
Gesamtheizleistung	W	686	1055	1489	2111
Raumheizleistung	W	47	90	200	180
Temperatur der Luft im Gerät	°C	11,8	11,8	11,8	11,8
Zulufttemperatur	°C	21,7	21,9	22,5	21,9
Warmwassermenge	l/h	20	33	50	80
Wassereintrittstemperatur	°C	60	60	60	60
Wasseraustrittstemperatur	°C	30,3	32,4	34,2	37,2
Druckverlust wasserseitig	kPa	1	1,5	3,5	7
Schalleistungspegel L <sub>WA</sub>	dB(A)	31	37	42	49
Schalldruckpegel inkl. 8 dB Systemdämpfung	dB(A)	23	29	34	41
Wirkleistung P <sub>el</sub>	dB(A)	40	65	105	205

Luftseitige Daten Heizbetrieb:

- Temperatur/relative Feuchte Außenluft: -16 °C/90 %
- Temperatur/relative Feuchte Raumluft: 21 °C/30 %

**X-CUBE/SCHOOLAIR-B-HV (Auslegungsbeispiel 4-Leiter Ausführung)**

Zuluftvolumenstrom	m³/h	200	300	400	600
Gesamtkühlleistung	W	640	950	1210	1520
Raumkühlleistung	W	534	802	1015	1222
Temperatur der Luft im Gerät	°C	27,5	27,5	27,5	27,5
relative Feuchte	%	51,8	51,8	51,8	51,8
Wassergehalt der trockenen Luft	kg	11,9	11,9	11,9	11,9
Zulufttemperatur	°C	18	18	18,4	19,9
Kondensat	g/h	0	0	0	0
Kaltwassermenge	l/h	85	135	160	165
Wassereintrittstemperatur	°C	16	16	16	16
Wasseraustrittstemperatur	°C	22,5	22,3	22,5	23,9
Druckverlust wasserseitig	kPa	6,3	13,2	19	20
Gesamtheizleistung	W	1530	2170	2760	3540
Raumheizleistung	W	935	1273	1563	1784
Temperatur der Luft im Gerät	°C	12,8	12,8	12,8	12,8
Zulufttemperatur	°C	35	33,7	32,7	29,9
Warmwassermenge	l/h	40	60	80	100
Wassereintrittstemperatur	°C	60	60	60	60
Wasseraustrittstemperatur	°C	26,7	28,5	30	29,2
Druckverlust wasserseitig	kPa	4	8,1	13,4	19,8
Schalleistungspegel $L_{WA}$	dB(A)	31	37	42	49
Schalldruckpegel inkl. 8 dB Systemdämpfung	dB(A)	23	29	34	41
Wirkleistung $P_{el}$	W	40	65	105	205

**Luftseitige Daten Kühlbetrieb:**

- Temperatur/relative Feuchte Außenluft: 32 °C/40 %
- Temperatur/relative Feuchte Raumluft: 26 °C/50 %

**Luftseitige Daten Heizbetrieb:**

- Temperatur/relative Feuchte Außenluft: -12 °C/90 %
- Temperatur/relative Feuchte Raumluft: 21 °C/40 %

## Ausschreibungstext

### X-CUBE/SCHOOLAIR-B-HV-2/KR/2100x740x403/C3

Brüstungsgeräte für die Montage horizontal an der Fassade  
Bitte beachten:

Die beschriebene Brüstungslüftungsgerätevariante ist mit einer im Gerät angeordneten Einzelraumregelung für autarken Klassenraumbetrieb ausgestattet.

Die gelieferten Regler beinhalten die Parameter der Standardregelung für einen Betrieb gemäß unserer Regelungsbeschreibung.

Schullüftungsgerät – Brüstungseinbau –  
MastergerätBrüstungslüftungsgerät TROX X-CUBE/  
SCHOOLAIR-B-HV mit Zu- und Abluffunktion,  
Rotationswärmerückgewinner und Umschaltmöglichkeit auf  
Sekundärluftbetrieb (luftqualitätsabhängig) sowie Heizfunktion  
zum Einbau vor der Brüstung unterhalb der Fensterbank:

- Gerätegehäuse aus verzinktem Stahlblech, Deckel und Blechverbindungen über Gewindetiefzüge und Edelstahlkreuzschlitzschrauben, alle notwendigen internen Luftkanalführungen abgedichtet und ausgekleidet, interne Elektrokabeldurchführungen abgedichtet, Sichtflächen pulverbeschichtet (RAL 9005, Tiefschwarz)
- Schall- und wärmedämmende Auskleidung auf Saug- und Druckseite aus glasseidenkaschierter Mineralwolle (Baustoffklasse A, nicht brennbar nach DIN 4102, T1), abriebfest bis Luftgeschwindigkeiten von 20 m/s, oder geschlossenporigem Dämmstoff
- Das Gerät entspricht den hygienischen Anforderungen der VDI 6022
- Höhenverstellbaren Stellfüße, +40 mm, zum Ausgleich von Rohbautoleranzen
- Beidseitig angeordnete Langlochlasche zur Befestigung an der Wand bzw. Brüstung
- Anschluss an die bauseitigen Außenluft- und Fortluftöffnungen der Fassade durch umlaufendes geschlossenporiges Dichtband auf der Geräterückseite,  $d = 10\text{mm}$ , der Ansaug- und Ausblaswiderstand der bauseitigen Konstruktion sollte bei Nennvolumenstrom 20 Pa nicht überschreiten
- Einsatz von 2 freilaufenden Rädern mit rückwärtsgekrümmten Schaufeln, energiesparende EC-Technologie, Zu- und Abluftventilator eingestuft in Kategorie SFP 0 ( $< 300\text{ W}/(\text{m}^3/\text{s})$ ) nach DIN EN 16798-3:2017-11, elektrische Leistungsaufnahme des gesamten Gerätes bei Nennvolumenstrom  $400\text{ m}^3/\text{h} < 105\text{ W}$ , zur Dimensionierung der Anschlussleitung ist eine Anschlussleistung von 617 VA zu berücksichtigen
- für 3 Drehzahlstufen (200, 300 und  $400\text{ m}^3/\text{h}$  sowie Boost-Stufe mit  $600\text{ m}^3/\text{h}$ ), Ansteuerung über geräteinterne Einzelraumregelung, Volumenstromstufenkorrektur durch Anpassung der Steuerspannung nachträglich möglich
- Die technischen Anforderungen der EU-Verordnung 1253/2014 für Nichtwohnungs Lüftungsanlagen werden erfüllt und ordnungsgemäß dokumentiert
- Integrierter Rotations-Wärmeübertrager zur Wärmerückgewinnung mit hohem Wirkungsgrad (Rückwärmzahl  $> 75\%$ ), stetig geregelt durch geräteinterne Einzelraumregelung
- Motorische Absperrklappen in Außen-/ und Fortluftbereich, stromlos geschlossen im inaktiven Zustand durch Energiespeicher, Antrieb 230 V, Auf/Zu, Ansteuerung über geräteinterne Einzelraumregelung
- Automatische Umschaltung auf Sekundärluftbetrieb (nur in Verbindung mit Luftqualitätssensor) erfolgt, sofern die Raumluftqualität (gemessen am z. B. geräteinternen  $\text{CO}_2$ -Sensor) innerhalb der zuvor definierten Grenzwerte liegt. Dazu werden die Außenluftklappen zugefahren, die selbsttätige Sekundärluftklappe öffnet sich und der Abluftventilator wird abgeschaltet
- Im Gerät enthaltene elektrische Komponenten komplett verdrahtet mit FSL-CONTROL III, Regelkomponenten werden im Gerät integriert. Kabel zum bauseitigen Anschluss (Anschluss nicht Lieferumfang TROX) der Spannungsversorgung (L, N, PE) mit Aderendhülsen ca. 1 m aus dem Gerät herausgeführt: Als Übergabestelle zum bauseitigen Gewerk Elektro:
  - Spannungsversorgung (230 V): 3 Adern,  $3 \times 1,5\text{ mm}^2$  (L, N, PE)
- Anschlussmöglichkeit für Buskommunikation (optional), Anschluss Raumbediengerät etc. nach Öffnung des Kundenbereichs der Regelung. Als Übergabestelle zum bauseitigen Gewerk Messen/Steuern/Regeln:
  - Reihenklemmen Typ Wago 260 für den bauseitigen Anschluss von
    - Digitalen Eingängen DI
    - Digitalen Ausgängen DO
    - Master-Slave-Verbindung RS485
    - Optionale Integration in MBE/GA via RS485 (Modbus/BACnet)
    - Raumbediengerät
    - RJ45-Buchse als Servicezugang zur Bedienoberfläche
    - Optionale Integration in eine bauseitige MBE/GA via Ethernet (Modbus/BACnet)
- Folgende Fühler werden zur Steuerung der Einzelraumregelung im Gerät angeordnet (die Raum-Ist-Temperatur wird am Raumbediengerät erfasst):
  - Raumluftqualitätssensor  $\text{CO}_2$
  - Zulufttemperaturerfassung nach dem Wärmeübertrager
  - Außenlufttemperaturerfassung in der Außenluftansaugung
  - 2-Leiter-Aluminium-Kupferrohr-Wärmeübertrager zur Lufterwärmung, abgestimmt auf die projektspezifischen Daten, zur Reinigung leicht abnehmbar (entscheidend ist die bauseitige Anbindung an die Hauptverrohrung, nicht

Lieferumfang TROX), Entleerungs- und Entlüftungsmöglichkeit pro Heizkreislauf, Anordnung raumseitig rechts oder links. Wir empfehlen eine Anbindung an das bauseitige Rohrnetz mit flexiblen Schläuchen (nicht im Lieferumfang TROX), um den Wärmeübertrager zur Reinigung leicht entnehmen zu können

- Übergabepunkt des Wärmeübertragers sind die Überwurfmutter, an die die Regelkomponenten (im Rücklaufventil inklusive Stelltrieb, im Vorlauf Rücklaufverschraubung) handfest vormontiert sind
- Leicht reinigbare Kondensatwanne mit Kondensatableitung (Ø 12 x 1 [mm] aus verzinktem Stahlblech pulverbeschichtet, RAL 9005)
- Außenluftfilter als Plisseefilter Klasse ePM1 (Feinstaubfilter):
  - Filterklasse nach ISO16890: ISO ePM1 65 %
  - Eurovent zertifiziert
  - ePM1 Filtermedien aus hochwertigem, nassfestem Glasfaserpapier sind in enge Falten gelegt, die Abstandhalter sind aus thermoplastischen Schmelzkleber und sorgen für einen gleichmäßigen Abstand (4mm) der Falten zueinander
  - der Rahmen ist aus feuchtigkeitsbeständigem Vlies mit Auszuglaschen und darf den Durchströmquerschnitt nicht verkleinern (Filtergröße = Durchströmquerschnitt)
  - Filterfläche  $\geq 3,3 \text{ m}^2$
  - Abluftfilter Klasse G3 (Grobstaubfilter) als Flachfiltermedium, Filterklasse nach ISO16890: ISO Coarse 50 %
  - Schneller Wechsel der Filter möglich, da Filtereinschub nach Öffnung der bauseitigen Verkleidung werkzeugfrei über bedienerfreundliche Vierteldrehverschlüsse zu öffnen ist (Zugänglichkeit darf von der bauseitigen Brüstungsverkleidung nicht eingeschränkt werden)
- Auflagemöglichkeit einer bauseitigen Fensterbank, Ansaugung der Abluft unterhalb der Fensterbank erfolgt an der Geräteoberseite
- Die bauseitige Brüstungsverkleidung (Lieferumfang durch TROX auf Anfrage möglich) erhält Perforationen in festzulegenden Bereichen des Heizkörpers für die Zuluft einbringung in den Raum und darf auf der Gerätevorderseite Wartungsarbeiten sowie Gerätemontage/-Demontage nicht einschränken. Auf der Verkleidungs oberseite befindet sich ebenfalls eine Perforation in festzulegenden Bereichen zur Abluftansaugung
- Lichter Abstand Vorderkante Gerät zur Innenkante der Brüstungsverkleidung ca. 30 mm
- Die Gerätefront muss nach Demontage der bauseitigen Verkleidung komplett zugänglich sein

Geräte – Abmessungen und Gewichte: Breite: ca. 2100 mm (ohne Befestigungsglaschen) Höhe: ca. 740 mm (ohne Stellfußbereich, zusätzlich Abstand für Abluftansaugung) Tiefe: ca. 403 mm (ohne Fassadenabdichtung) Gewicht: ca. 150 kg

### FSL-CONTROL III Regler

Inklusive Regelsystem FSL-CONTROL III, wie nachfolgend beschrieben:

FSL-CONTROL III ist als autarke Einzelraumregelung mit einfachem Zeitprogramm beschrieben. Optionale Erweiterungen, wie z. B. Integration in eine bauseitige MBE/GA via Modbus

TCP, Modbus RTU, BACnet MS/TP oder BACnet IP, Feuchtesensorik, Rücklauf temperaturfühler, elektromotorische Ventiltriebe oder druckunabhängige Regelventile, sind im Lieferprogramm enthalten, müssen aber in der folgenden Beschreibung gegen die Standardkomponenten ausgetauscht werden. Zudem wird ein Raumtemperatursignal benötigt. Dazu stehen verschiedene Raumbediengeräte und Fühler zur Auswahl. Die zugehörigen optionalen Ausstattungstextbausteine finden Sie im Anhang der nachfolgenden Standardausstattung für raumautarken Betrieb. Wir empfehlen eine Inbetriebnahme durch TROX. Zugehörige Textbausteine finden Sie weiter unten.

TROX Regelmodul FSL-CONTROL III (Bestellschlüssel ...-C3-MA ...):

- Einzelraumregler zur DIN-Schienen-Montage im Gerät oder in separatem Regelungsgehäuse
- 42 digitale bzw. analoge Ein- und Ausgänge
- Als Flashspeichermedium ist eine microSD-Karte mit mindestens 2 GB Speicherplatz integriert. Dort werden die Trenddaten gespeichert und sind über die RJ45-Buchse abrufbar
- Werkseitig mit speziell für dezentrale Lüftungsgeräte entwickeltem Softwarepaket für Mastergeräte ausgestattet. Die Software ermöglicht eine einfache Master-Slave-Kommunikation über Modbus RTU
- Es können bis zu 10 Slavegeräte an ein Mastergerät angeschlossen werden
- Die Software stellt 3 Betriebsmodi (Aus, Automatik und Handbetrieb), 3 Betriebsarten (Anwesend, Abwesend und Standby) und 4 Betriebsartenübersteuerungen (Boost, Klausur, Nachtlüftung und Lüfterzwangsschaltung) zur Verfügung
- Grundsätzliche Unterscheidung zwischen Raumtemperaturregelung durch Ansteuerung von Heiz- und Kühlventilen bzw. stetiger Bypassklappe oder Zulufttemperaturregelung für isothermen Lüftungsbetrieb
- CO<sub>2</sub>-geführte Luftqualitätsregelung
- Ganzjährige WRG-Nutzung
- Filterüberwachung
- Konfigurierbare DI für bauseitigen Anschluss von Präsenzmeldern, Fensterkontakten, Ferienschaltung etc.
- Alarmmeldungen: Typ A (Abschaltungen) und Typ B (Benachrichtigungen)

### RTC Echtzeituhr

Real-Time-Clock (RTC/Echtzeituhr) (Bestellschlüssel ...-T/...):

- Bestandteil des Master-Software-Pakets
- Ermöglicht ein einfaches Zeitprogramm
  - 7 Tage mit jeweils 10 Schaltpunkten
  - Automatische Sommer-/Winterzeitschaltung
  - Zeitliche Aktivierung der Nachtauskühlung

### CO<sub>2</sub>-Sensor

CO<sub>2</sub>-Sensor (Bestellschlüssel .../C/...):

- In der Abluftansaugung des Mastergerätes angeordneter Sensor zur Erfassung der Raumluftqualität und entsprechender Steuerung des Außenluftvolumenstroms
- Messung über einen NDIR-Sensor, der auf Infrarotbasis arbeitet und durch sein 2-Strahl-Messprinzip etwaige Verschmutzungen kompensiert
- Messbereich 0 – 2000 ppm

### Zulufttemperaturfühler

Zulufttemperaturfühler (Bestellschlüssel .../Z/...):

- Zulufttemperaturfühler mit NTC-Thermistor als Fühlerelement, Widerstand 10 kΩ bei 25 °C, Messbereich -35 – 105 °C
- Besonders schnelle Reaktionszeit durch gelochte Messspitze

### Außenlufttemperaturfühler

Außenlufttemperaturfühler (Bestellschlüssel .../A/...):

- Außenlufttemperaturfühler mit NTC-Thermistor als Fühlerelement, Widerstand 10 kΩ bei 25 °C, Messbereich -35 – 105 °C

### Wasserseitige Komponenten

Wasserseitige Komponenten (Bestellschlüssel.../HV-R-...):

Ventilstellartrieb:

1 × thermoelektrischer Stellartrieb zum Öffnen und Schließen von Ventilen, mit Stellungsanzeige, inklusive steckbarer Anschlussleistung, Betriebsspannung 24 V DC, Steuerspannung 0 – 10 V DC, Leistungsaufnahme 1 W, Schutzart: IP 54  
Durchgangsventil:

1 × Durchgangskleinventil ½" Standard, handfest vormontiert, PN 16, DN 10, kvs 0,4 (alternativ 0,25, 0,63 oder 1,0 m³/h – bitte nennen Sie uns den benötigten kvs-Wert), Ventilgehäuse Durchgangsform mit Außengewinde beidseitig ½" flach dichtend, Medientemperatur 1 – 110 °C

Rücklaufverschraubung:

1 × Rücklaufverschraubung beidseitig ½", handfest vormontiert, Nennweite DN 15; Ventilgehäuse Durchgangsform mit Außengewinde beidseitig ½" flach dichtend, zur Regulierung und Absperrung, Medientemperatur maximal 120 °C

### Optionales Regelungszubehör

Optionale Ausstattungsmöglichkeiten zur Komfortsteigerung der Regelung FSL-CONTROL III:

TROX Raumbediengeräte für FSL-CONTROL III

Je Raum wird mindestens ein Raumtemperatursignal benötigt. Es stehen von TROX diverse Varianten an Raumbediengeräten zur Verfügung, wahlweise mit oder ohne Stufenschaltung. Zusätzlich bieten wir einen Raumtemperaturfühler RTF ohne Bedienelemente an. Alternative bauseitige Raumbediengeräte müssen über eine Buskommunikation aufgeschaltet werden

Digitale Raumbediengeräte für Aufputzmontage:

Für die Bedienung und Einstellung der Lüftungsgeräte.

- Lose als Beistellteil mitgeliefert. Anbindung an Mastergerät über Modbus serial line. Projektspezifische Software inklusive Sollwertsteller, diverser Statusanzeigen, Stufenschalter, CO<sub>2</sub>-Ampel. Berührungsempfindliches Farbdisplay 3,5", 320 × 240 Pixel. Sensor: NTC 10 kΩ. Schutzart: IP 20. Typ: Schneider TM172DCLWT. Abmessungen (H × B × T): 120 × 86 × 25 mm. Gewicht: 340 g. Farbe: weiß. Montage: Wandaufbau oder auf Standard-Unterputzdose. Versorgung: 24 V DC (inklusive passendem Schaltnetzteil für Unterputzmontage). Leistungsaufnahme: 3,2 VA/1,3 W. Optional weitere Designrahmen gegen Mehrpreis auf Anfrage erhältlich

Raumbediengeräte mit Stufenschalter für Aufputzmontage:

Raumbediengerät mit Stufenschaltung, Typ Thermokon,

Aufputzmontage:

- Lose als Beistellteil mitgeliefert, mit Raumtemperaturfühler, Sollwertversteller, Übersteuerungstaste, LED und 3-Stufenschalter sowie Aus und Automatik, Gehäuse aus PVC0 reinweiß (RAL 9010), Montage auf 60 mm Unterputzdose oder direkt auf der Wand, NTC-Thermistor als Fühlerelement, Widerstand 20 kΩ bei 25 °C, Abmessungen (B × H × T): 84,5 × 84,5 × 25 mm, Betriebstemperatur: -35 – 70 °C

Raumbediengeräte ohne Stufenschalter für Aufputzmontage:

Raumbediengerät ohne Stufenschalter, Typ Thermokon,

Aufputzmontage:

- Lose als Beistellteil mitgeliefert, mit Modusanzeige, Taster und Sollwertverstellung, Sensor NTC 20 kΩ, Schutzart: IP 20, Abmessungen (B × H × T): 84,5 × 84,5 × 25 mm

Raumtemperaturfühler für Aufputzmontage:

Raumtemperaturfühler TROX RTF, Aufputzmontage

- Lose als Beistellteil mitgeliefert, Raumfühler ohne Bedienelemente, Messbereich: -35 – 70 °C, Sensor NTC 10 kΩ, Anschlussklemme Schraubklemme, d = 1,5 mm, Schutzart IP 20, Montage Wandaufbau oder auf 70 mm Unterputzdose, Abmessungen (B × H × T): 85 × 85 × 30 mm, Gehäuse ABS in RAL 9010

Raumbediengeräte ohne Stufenschalter für Unterputzmontage:

Für die manuelle Bedienung der Lüftungsgeräte in hochwertiger Optik und den passenden Designrahmen aus verschiedensten Schalterprogrammen eignet sich das Gerät für besonders designorientierte Einrichtungen.

Raumbediengerät ohne Stufenschalter, Typ Thermokon,

Unterputzmontage, Schalterprogramm Berker S.1 polarweiß

- Lose als Beistellteil mitgeliefert, mit Modusanzeige, Taster und Sollwertverstellung, Sensor NTC 20 kΩ, Schutzart: IP 20

Raumbediengerät ohne Stufenschalter, Typ Thermokon,

Unterputzmontage, Schalterprogramm Berker Q.3, weiß

- Lose als Beistellteil mitgeliefert, mit Modusanzeige, Taster und Sollwertverstellung, Sensor NTC 20 kΩ, Schutzart: IP 20

Raumbediengerät ohne Stufenschalter, Typ Thermokon,

Unterputzmontage, Schalterprogramm Busch-Jäger future linear, weiß

- Lose als Beistellteil mitgeliefert, mit Modusanzeige, Taster und Sollwertverstellung, Sensor NTC 20 kΩ, Schutzart: IP 20  
Weitere Schalterprogramme auf Anfrage.

Raumbediengeräte ohne Stufenschalter und ohne Sollwertsteller für Unterputzmontage:

Raumbediengerät ohne Stufenschalter und ohne Sollwertsteller,

Typ Thermokon, Unterputzmontage, Schalterprogramm Gira E2

- Lose als Beistellteil mitgeliefert, mit Modusanzeige und Taster, Sensor NTC 20 kΩ, Schutzart: IP 20

Weitere Schalterprogramme auf Anfrage

Elektromotorischer Ventilstellartrieb:

Als Alternative zum standardmäßig installierten thermoelektrischen Stellantrieb

- 1 × elektromotorischer Stellantrieb zum Öffnen und Schließen von Ventilen, Betriebsspannung AC/DC 24 V, maximale Leistungsaufnahme 2,5 VA, Ansteuerung Stellsignal 3-Punkt DC 0 – 10 V, zulässige Medientemperatur 1 – 110 °C

Druckunabhängiges Regelventil:

Als Alternative zum standardmäßig installierten Durchgangskleinventil

- 1 × druckunabhängiges Regelventil, handfest vormontiert mit modulierender Auf/Zu-Regelung in Kombination mit einem von außen einstellbaren, dynamischen Volumenstromregler, mit voller Ventilautorität, Nennweite DN 10, Ventilgehäuse Durchgangsform mit Außengewinde beidseitig ½" flach dichtend, Medientemperatur 0 – 120 °C

Schnittstelle zur Integration in eine bauseitige MBE/GA: Modbus TCP-Schnittstelle inklusive Webserver (Bestellschlüssel .../MT/...)

Zur Komfortsteigerung empfehlen wir die Integration in eine bauseitige MBE/GA, oder die Visualisierung mit X-TAIRMINAL. FSL-CONTROL III bietet die Möglichkeit, via Modbus TCP-Protokoll in eine bauseitige MBE/GA integriert zu werden. Zusätzlich inklusive Webserver zur vereinfachten Konfiguration, Inbetriebnahme und Fernüberwachung des Gerätes. Die MBE/GA ist nicht im Lieferumfang TROX enthalten, hier sind lediglich die zuvor aufgeführten Schnittstellen verfügbar.

- Modbus TCP-Schnittstelle (Ethernet)

BACnet IP-Schnittstelle inklusive Webserver (Bestellschlüssel .../BI/...)

Zur Komfortsteigerung empfehlen wir die Integration in eine bauseitige MBE/GA. FSL-CONTROL III bietet die Möglichkeit, via BACnet-IP-Protokoll in eine bauseitige MBE/GA integriert zu werden. Zusätzlich inklusive Webserver zur vereinfachten Konfiguration, Inbetriebnahme und Fernüberwachung des Gerätes. Die MBE/GA ist nicht im Lieferumfang TROX enthalten, hier sind lediglich die zuvor aufgeführten Schnittstellen verfügbar.

- BACnet IP-Schnittstelle (Ethernet)

Modbus RTU (Bestellschlüssel .../MR/...)

Zur Komfortsteigerung empfehlen wir die Integration in eine bauseitige MBE/GA. FSL-CONTROL III bietet die Möglichkeit, via Modbus RTU in eine bauseitige MBE/GA integriert zu werden. Die MBE/GA ist nicht im Lieferumfang TROX enthalten, hier sind lediglich die zuvor aufgeführten Schnittstellen verfügbar.

- Modbus RTU-Schnittstelle (RS485)

BACnet MS/TP (Bestellschlüssel .../BM/...)

Zur Komfortsteigerung empfehlen wir die Integration in eine bauseitige MBE/GA. FSL-CONTROL III bietet die Möglichkeit, via BACnet MS/TP in eine bauseitige MBE/GA integriert zu werden. Die MBE/GA ist nicht im Lieferumfang TROX enthalten, hier sind lediglich die zuvor aufgeführten Schnittstellen verfügbar.

- BACnet MS/TP-Schnittstelle (RS485)

### Ausführung als SLAVEGERÄT

Baugleich zum MASTERGERÄT, wie zuvor beschrieben, jedoch mit folgenden Abweichungen:

- Keine Raumluftqualitätsmessung im Gerät
- Keine Anschlussmöglichkeit für Raumbediengeräte
- Keine Außentemperaturerfassung in der Außenluft
- Keine Aufschaltung auf bauseitige Buskommunikation möglich
- Vormontiertes autarkes Regelsystem für dezentrale Fassadenlüftungsgeräte in SLAVE-Ausführung

### Inbetriebnahme der dezentralen Lüftungsgeräte

Inbetriebnahme/Parametrisierung der dezentralen Lüftungsgeräte ohne Integration in eine bauseitige MBE/GA

- Sichtprüfung der bauseits vorgenommenen Geräteanschlüsse auf Übereinstimmung mit den jeweiligen Einbauvorgaben aus der Installations- und Konfigurationsanleitung: Luftanschlüsse; Heizungs-/Kälteanbindung; Elektroanschlüsse; Einbindung in die installierte Geräteverkleidung; Anschlüsse externer Teilnehmer
- Prüfung und gegebenenfalls Anpassung der im Werk voreingestellten Projektparameter im Hinblick auf kundenspezifische Anpassungen
- Funktionsprüfung der einzelnen Komponenten (Stellglieder, Ventilatoren, Ventile, Klappen, Sensoren)
- Überprüfung der projektspezifischen Regelfunktionen inklusive eventueller Sonderfunktionen wie z. B. potentialfreier Schaltkontakte
- Dokumentation der Geräteeinstellungen und des Einsatzes in einem Servicebericht. Der Servicebericht ist von Ihrem Unternehmen als Auftraggeber oder Ihrem Vertreter zu unterzeichnen
- Die Abrechnung erfolgt als Pauschale, abgeleitet aus Geräteanzahl und Entfernung

Inbetriebnahme/Parametrisierung der dezentralen Lüftungsgeräte mit Integration in eine bauseitige MBE/GA

- Sichtprüfung der bauseits vorgenommenen Geräteanschlüsse auf Übereinstimmung mit den jeweiligen Einbauvorgaben aus der Installations- und Konfigurationsanleitung: Luftanschlüsse; Heizungs-/Kälteanbindung; Elektroanschlüsse; Einbindung in die installierte Geräteverkleidung; Anschlüsse externer Teilnehmer; Anschlüsse der MBE/GA
- Prüfung und gegebenenfalls Anpassung der im Werk voreingestellten Projektparameter im Hinblick auf kundenspezifische Anpassungen
- Funktionsprüfung der einzelnen Komponenten (Stellglieder, Ventilatoren, Ventile, Klappen, Sensoren)
- Überprüfung der projektspezifischen Regelfunktionen inklusive eventueller Sonderfunktionen wie z. B. potentialfreier Schaltkontakte
- Funktionsprüfung der Kommunikation zur MBE/GA in Zusammenarbeit mit der bestellten MSR-Firma:
  - Überprüfung der bauseitig vorzunehmenden Einstellungen auf Übereinstimmung mit den Vorgaben aus der Installations- und Konfigurationsanleitung
  - Eingangsprüfung der bauseitig gesendeten Datenpunkte
  - Ausgangsprüfung der ausgegebenen Datenpunkte
  - Probetrieb der von der MBE/GA schaltbaren Betriebszustände

- Dokumentation der Geräteeinstellungen und des Einsatzes in einen Servicebericht. Der Servicebericht ist von Ihrem Unternehmen als Auftraggeber oder Ihrem Vertreter zu unterzeichnen
  - Die Abrechnung erfolgt als Pauschale, abgeleitet aus Geräteanzahl und Entfernung
- Einweisung in Bedienung und Wartung
- Einmalige Unterweisung zur Bedienung der dezentralen Lüftungsgeräte bestehend aus:
    - Beschreibung der Gerätefunktionen am bereits in Betrieb genommenem Gerät
    - Beschreibung der Raumbedieneinheit und der damit beeinflussbaren Raumkonditionen
    - Beschreibung der Wartungsarbeiten
  - Die Abrechnung erfolgt als Pauschale und wird durch den verantwortlichen Vertriebsmitarbeiter durchgeführt

## Bestellschlüssel

SA-B – HV – 2 / KR / 2100 × 740 × 403 / C3 / MA – T / MR / C / Z / A / HV – R – 0.4 / KV – R – 0.4  
 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18

### 1 Serie

**SA-B** Horizontales dezentrales Brüstungslüftungsgerät X-CUBE/SCHOOLAIR-B

**BI** Mit BACnet IP

**BM** Mit BACnet MS/TP

### 2 Variante

Keine Eintragung: Standard

**HE** Hoher Wärmerückgewinnungsgrad

**HV** Hoher Volumenstrom und Rotations-Wärmerückgewinner

### 10 Luftqualitätsfühler, nur Master

Keine Eintragung: Ohne

**C** Mit CO<sub>2</sub>-Sensor

**V** VOC-Sensor

### 3 Wärmeübertrager

**2** 2-Leiter

**4** 4-Leiter

### 11 Zulufttemperaturfühler

**Z** Mit

### 4 Ausführung

**KM** Mit Kondensatablauf

**KR** Mit Kondensatablauf, Wasseranschluss rechts (SCHOOLAIR-B-HV)

**KL** Mit Kondensatablauf, Wasseranschluss links (SCHOOLAIR-B-HV)

### 12 Außenlufttemperaturfühler, nur Master

Keine Eintragung: Ohne

**A** Mit

### 5 Abmessungen [mm]

B × H × T

**1590 × 646 × 420** (SCHOOLAIR-B)

**2090 × 750 × 420** (SCHOOLAIR-B-HE)

**2100 × 740 × 403** (SCHOOLAIR-B-HV)

### 13 Heizventil

**HV** Mit

### 14 Rücklaufverschraubung Heizkreis

**R** Mit

### 6 Regelung

**OR** Ohne Regelung

**C3** Mit FSL-CONTROL III

### 15 kVS-Wert Heizventil

**0,25** Durchgangsventil

**0,40** Durchgangsventil

**0,63** Durchgangsventil

**1,00** Durchgangsventil

**F0,50** Druckunabhängiges Regelventil

### 7 Regelungsfunktion

**MA** Master

**SL** Slave

### 16 Kühlventil

Nur 4-Leiter-Systeme

**KV** Mit

### 8 Echtzeituhr, nur Master

Keine Eintragung: Ohne

**T** Mit

### 17 Rücklaufverschraubung Kühlkreis

**R** Mit

### 9 Schnittstelle

Keine Eintragung: Ohne

**MT** Mit Modbus TCP

**MR** Mit Modbus RTU

### 18 kVS-Wert Kühlventil

**0,25** Durchgangsventil

**0,40** Durchgangsventil

**0,63** Durchgangsventil

**1,00** Durchgangsventil

**F0,50** Druckunabhängiges Regelventil

### Bestellbeispiel: SA-B-HV-2/KR/2100x740x403/C3-MA-T/C/Z/A/HV-R-0.40

<b>SA-B</b>	horizontales dezentrales Brüstungslüftungsgerät X-CUBE/SCHOOLAIR-B
<b>HV</b>	High Volume
<b>2</b>	mit 2-Leiter-Wärmeübertrager
<b>KR</b>	mit Kondensatablauf und Wasseranschluss rechts
<b>C3</b>	mit FSL-CONTROL III
<b>MA</b>	in Masterausführung
<b>T</b>	mit Echtzeituhr
<b>C</b>	mit CO <sub>2</sub> -Sensor
<b>Z</b>	mit Zulufttemperaturfühler
<b>A</b>	mit Außenlufttemperaturfühler
<b>HV-R-0.40</b>	mit Durchgangsventil (Heizkreis) kvs 0,40 und Rücklaufverschraubung

**Bestellbeispiel: SA-B-HV-2/KR/2100x740x403/C3-SL-Z/HV-R-0.40**

<b>SA-B</b>	horizontales dezentrales Brüstungslüftungsgerät X-CUBE/SCHOOLAIR-B
<b>HV</b>	High Volume
<b>2</b>	mit 2-Leiter-Wärmeübertrager
<b>KR</b>	mit Kondensatablauf und Wasseranschluss rechts
<b>C3</b>	mit FSL-CONTROL III
<b>SL</b>	in Slaveausführung
<b>Z</b>	mit Zulufttemperaturfühler
<b>HV-R-0.40</b>	mit Durchgangsventil (Heizkreis) kvs 0,40 und Rücklaufverschraubung

**Bestellbeispiel: SA-B-HV-4/KL/2100x740x403/C3-MA-T/BI/C/Z/A/HV-R-F0.50/KV-R-F0.50**

<b>SA-B</b>	horizontales dezentrales Brüstungslüftungsgerät X-CUBE/SCHOOLAIR-B
<b>HV</b>	High Volume
<b>4</b>	mit 4-Leiter Wärmeübertrager
<b>KL</b>	mit Kondensatablauf und Wasseranschluss links
<b>C3</b>	mit FSL-CONTROL III
<b>MA</b>	in Masterausführung
<b>T</b>	mit Echtzeituhr
<b>BI</b>	mit BACnet IP Schnittstelle
<b>C</b>	mit CO <sub>2</sub> -Sensor
<b>Z</b>	mit Zulufttemperaturfühler
<b>A</b>	mit Außenlufttemperaturfühler
<b>F0.50</b>	mit druckunabhängigem Regelventil (Heizkreis) und Rücklaufverschraubung
<b>F0.50</b>	mit druckunabhängigem Regelventil (Kühlkreis) und Rücklaufverschraubung

## Varianten



### Besondere Merkmale

Ausführung KL

- Anordnung der Wasseranschlüsse raumseitig links
- Mit Kondensatablauf raumseitig links
- 2-Leiter-Aluminium-Kupferrohr-Wärmeübertrager zur Lufterwärmung, abgestimmt auf die projektspezifischen Daten, zur Reinigung leicht abnehmbar, Entleerungs- und Entlüftungsmöglichkeit pro Heiz-/Kühlkreislauf
- Wir empfehlen eine Anbindung an das bauseitige Rohrnetz mit flexiblen Schläuchen, um den Wärmeübertrager zur Reinigung leicht entnehmen zu können

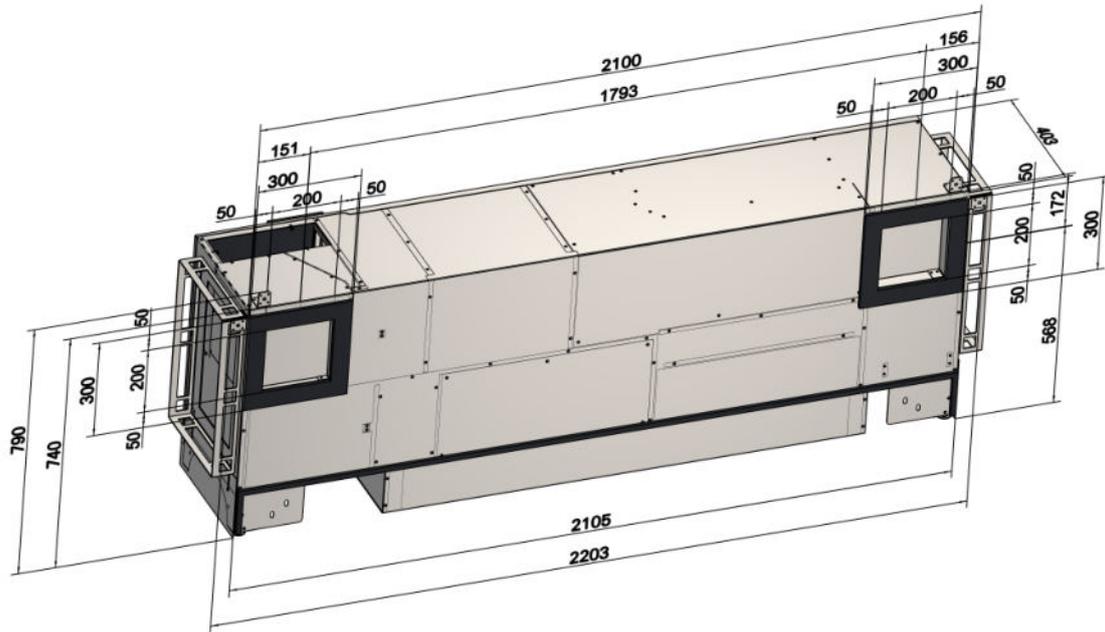


### Besondere Merkmale

Ausführung KR

- Anordnung der Wasseranschlüsse raumseitig rechts
- Mit Kondensatablauf raumseitig rechts
- 2-Leiter-Aluminium-Kupferrohr-Wärmeübertrager zur Lufterwärmung, abgestimmt auf die projektspezifischen Daten, zur Reinigung leicht abnehmbar, Entleerungs- und Entlüftungsmöglichkeit pro Heiz-/Kühlkreislauf
- Wir empfehlen eine Anbindung an das bauseitige Rohrnetz mit flexiblen Schläuchen, um den Wärmeübertrager zur Reinigung leicht entnehmen zu können

### Abmessungen



## Produktdetails

### Einbaubeispiel



### Einbaubeispiel



### Einbaubeispiel



### Einbau und Inbetriebnahme

- Aufstellung auf dem Fußboden vor der Brüstung
- Ausgleich von Rohbautoleranzen über die 4 Justierfüße (+40 mm)
- 4 seitliche Befestigungswinkel (lose beigelegt) zur Verschraubung mit dem Baukörper, alternativ können 2 Befestigungspunkte an der oberen Geräteseite verwendet werden
- Die Außenluftansaugung bzw. Fortluftausblasung erfolgt über 2 Fassadenöffnungen. Die Fassadenöffnungen müssen vom Kunden fachgerecht bereitgestellt werden und haben idealerweise ein Gefälle nach außen
- Freier Querschnitt der Lüftungsöffnungen 0,05 m<sup>2</sup> je Öffnung (Außen- und Fortluft) und 0,16 m<sup>2</sup> je Öffnung (Zu- und Abuft)
- Witterungsschutz der Außen- und Fortluftöffnung erfolgt als kundenseitige Leistung
- Einbau und Erstellung aller Anschlüsse und Lieferung des Befestigungs-, Verbindungs- und Dichtungsmaterials erfolgen kundenseitig
- Wasseranschlüsse für Vor- und Rücklauf befinden sich, vom Raum aus gesehen, auf der rechten Geräteseite (Variante/KR) oder auf der linken Seite (Variante/KL)
- Kundenseitig ist auf die Möglichkeit zur Entleerung und Entlüftung zu achten
- Elektroanschluss befindet sich, vom Raum aus gesehen, auf der linken Geräteseite
- Wir empfehlen eine Anbindung an das bauseitige Rohrnetz mit flexiblen Schläuchen, um den Wärmeübertrager zur Reinigung leicht entnehmen zu können
- Die bauseitige Brüstungsverkleidung darf auf der Gerätevorderseite Wartungsarbeiten sowie Gerätemontage bzw. -demontage nicht einschränken